



EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

Central Washington Catholic
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

JULIO 2018

Tres Nuevos Sacerdotes Son Ordenados para la Diócesis de Yakima

Por Christine Corbett Conklin

En una bella ceremonia, el 3 de julio en la Iglesia Christ the King en Richland, tres nuevos sacerdotes fueron ordenados para la Diócesis de Yakima.

Jesús Alatorre, de 33 años, originario de Colima, México; César Izquierdo, de 30 años, originario de San Luis Potosí, México; y Jesús Mariscal, de 37 años, originario de Zacatecas, México, se convirtieron en sacerdotes acompañados por una multitud de clérigos, miembros de sus familias, parientes y simpatizantes que llenaron la iglesia al punto de no haber espacio sólo para estar de pie.

Los tres jóvenes obviamente se sintieron conmovidos con este asombroso rito de la Iglesia.

“Yo estaba llorando,” admite Alatorre, quien servirá como vicario parroquial en la Catedral de St. Paul en Yakima. Los momentos más inspirantes fueron cuando el Celebrante Principal, el Obispo Joseph Tyson, ungió las manos de Alatorre con el santo crisma (aceite) y cuando unos 40 sacerdotes



Desde la izquierda, los Padres César Izquierdo y Jesús Alatorre, Obispo Tyson y el Padre Jesús Mariscal, después de la ordenación.

participantes, uno por uno, impusieron sus manos en su cabeza invocando al Espíritu Santo para que le ayude en su jornada, dijo él. “Desde ese momento, mis manos ya no era

mías” (sino de Dios), observaba él. “... Ahora puedo celebrar la Misa, hacer la transubstanciación (el cambio del pan y el vino en el cuerpo y la sangre de Cristo).” Y, cuando los sacerdotes asistentes impusieron sus manos en su cabeza, orando por él y mostrando su apoyo por su sacerdocio, fue muy emocionante, dijo él.

El Padre Alatorre se graduó del Seminario Mundelein en Chicago este pasado mes de mayo, donde recibió su Maestría en Divinidad.

En una entrevista anterior, el Padre Izquierdo dijo que él “encontró alegría y paz reflexionando sobre su compromiso de oración, obediencia y celibato de por vida.”

Expresó su gratitud a Dios “por la gracia de las órdenes sagradas” y su agradecimiento a la “gente de la Diócesis de Yakima, a su familia y sus amigos.” El Padre Izquierdo regresará a Roma este otoño para dos años más de estudios sobre política pública y éticas sociales.

El Padre Mariscal, en una entrevista anterior citó el Salmo 57, “... Señor, te alabaré entre los pueblos, te cantaré entre las naciones:

Continúa en la página 3

Celebración de Fe Anunció Premios de Financiamiento

Por Kathleen Wilmes, Directora Ejecutiva, Central Washington Catholic Foundation

La Fundación Católica de Washington Central ha anunciado los premios de Becas Financiadas por la Celebración de Fe para el Programa de Educación Religiosa de las Parroquias (PREP, por sus siglas en inglés) y el Programa de Asistencia de Colegiatura (TAP). Este Fondo de la Celebración de Fe fue iniciado hace siete años para alinearlos con el objetivo del Obispo Joseph Tyson que, “Todos los niños que deseen una educación en la escuela católica deberían tener la capacidad de obtenerla y todos los niños deberían poder aprender acerca de Jesús, independientemente de los recursos financieros de su parroquia.”

Diecisiete parroquias y tres eventos en Washington Central han recibido \$29,750 en fondos para apoyar la programación del año escolar 2018-19.

Fondos parroquiales incluyen los estipendios para los Directores voluntarios de Educación Religiosa (DREs), estipendios para que los Catequistas asistan a la Conferencia Nacional de Educación Religiosa en Los Ángeles, y para apoyo directo para los programas de educación religiosa. Las parroquias que reciben apoyo financiero para educación religiosa incluyen: Holy Trinity en Goldendale; Immaculate Conception en Mabton; Immaculate Conception y St. John the Baptist en Roslyn y Cle Elum; Our Lady of the Desert en Mattawa;

Our Lady of Fatima en Moses Lake; St. Joseph en Wenatchee; Our Lady of Guadalupe en Granger; Our Lady of Assumption en Leavenworth; St. Andrew en Ellensburg; St. Joseph en White Salmon; St. Joseph en Yakima; St. Peter Claver en Wapato; St. Joseph en Sunnyside; St. Mary en White Swan; St. John en Naches; St. Francis X Cabrini en Benton City; y la Catedral de St. Paul en Yakima.

Cuatro eventos que recibirán apoyo son el Campamento de Jóvenes Católicos de Washington Central; La Convención Diocesana de Jóvenes; El Congreso Misionero de la Iglesia; y el Youth Rally de la Escuela Intermedia Building Bridges. La cantidad concedida a cada programa está basada en el informe de las necesidades y solicitud de la parroquia u organización.

Las ocho escuelas católicas de Washington Central compartirán \$139,750 en Ayuda con la Colegiatura (TAP) apoyando a 147 estudiantes. Estos fondos son dirigidos a los estudiantes que tienen la mayor necesidad financiera, haciendo que las escuelas católicas sean accesibles a todas las familias que deseen una educación católica para sus hijos. Todas las escuelas combinan estos fondos con apoyo de becas basado en la escuela para hacer que la colegiatura sea más accesible a las familias con dificultades. La Escuela Christ the King en Richland, la Escuela Christ the



Estudiantes de la escuela Christ the Teacher en Yakima frente a su nueva escuela.

Teacher en Yakima, y la Prep de Tri-Cities en Pasco han utilizado los fondos para duplicar el número de estudiantes que califican para becas TAP en solo dos años.

La Celebración de Fe del 2018 se llevará a cabo en el Centro de Convenciones de Yakima el sábado 13 de octubre. Para inscribirse o para obtener más información, comuníquese con la oficina de la Fundación al (509) 972-3732 o jchapman@cwatholicfoundation.org.

Un Mensaje del Obispo Tyson...

Queridos Amigos:

Nuestro periódico de este mes presenta la ordenación de tres hombres al sacerdocio para la Diócesis de Yakima: Los Padres Jesús Alatorre, César Izquierdo, y Jesús Mariscal.

Nuestros hombres solicitaron ser ordenados en la Iglesia Católica Christ the King en Richland – una de las parroquias en que se habla más inglés en la diócesis – dejando saber a todos que aunque ellos provienen del patrimonio cultural mexicano, son sacerdotes para todos.

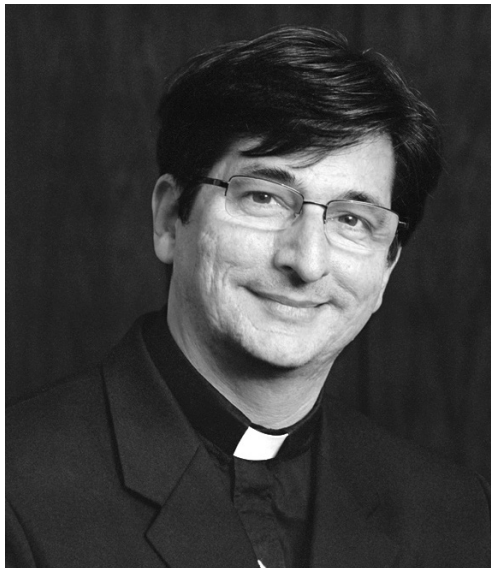
Este deseo refleja el empuje general del significado de “Iglesia.” “Iglesia” no es simplemente el destino del domingo. Iglesia es quienes somos: uno con Jesucristo. El Vicario de Cristo – nuestro Santo Padre el Papa Francisco – tiene el título de “Pontífice,” que viene de la palabra en latín “pontifex,” que significa “puente.” Las fronteras nacionales y geográficas brindan seguridad y sentido de solidaridad. Esto es importante. Pero es más importante notar que en un mundo obsesionado con paredes, el impulso de la Iglesia es construir puentes. ¿Por qué? Porque toma todos los idiomas, todas las culturas, todas las razas, y toda la gente del mundo de cualquier edad, dar una expresión y alabanza adecuadas a Jesucristo como Señor y Salvador.

La Fiesta de Cristo Rey, instituida en 1925 por el Papa Pío XI, cierra el año litúrgico con el recordatorio a dónde debemos nuestra suprema lealtad: a Jesucristo, quien es nuestro Rey. El Papa Pío XI instituyó esta fiesta en un tiempo cuando muchos tenían sus ojos puestos en la Revolución Bolchevique de 1917 arrollando a través de Rusia como también la Constitución Revolucionaria Mexicana de 1917. Ambas cerraron las iglesias. Ambas iniciaron la violencia.

Es fácil olvidar entre los encabezados de hoy que los refugiados y la frontera al sur de los Estados Unidos no son algo nuevo. De hecho, como mencioné en mi homilía de ordenación, los Caballeros de Colón donaron \$1 millón para apoyar a los refugiados que cruzaban la frontera del sur entre los Estados Unidos y México en la década de 1920 – una enorme cantidad de dinero para ese tiempo.

¿Podemos vivir a la altura de este legado de fe hoy? ¿Podemos construir un puente de fe en el Dios eterno para el mundo actual con sus durezas y luchas?

“Dios viene como un bebé,” observa el Papa Emérito Benedicto XVI. El famoso escritor cristiano C. S. Lewis propuso que Dios viene como un bebé a fin de colarse detrás de “líneas enemigas” – una poderosa imagen considerando que él pronunció esas palabras como consuelo en la radio a



Obispo Joseph Tyson

sus asediados compañeros británicos que se enfrentaron a bombardeos y vivieron en refugios antiaéreos durante la Segunda Guerra Mundial.

Dios se cuela detrás de las líneas enemigas a través de la ordenación de estos tres hombres. Sus historias individuales y los sacrificios de sus familias retan los debates de los corredores de poder mundanos de hoy en día y señalan cómo el poder de Dios irrumpe en nuestro mundo.

Noten bien: Dios entra deliberadamente a este mundo – no con un ejército militar – sino como San Lucas señala en su Evangelio, con un “estrato” de ángeles – “estrato” es la palabra griega para ejército. El reino de Dios no reside en un palacio real sino en un pesebre de animales. Dios viene – no a Roma o a Jerusalén, centros de poder político o religioso – sino a Belén, la ciudad real de la derrotada Casa de David.

Dios hace lo mismo hoy. Dios viene a nosotros como un rey inusual de un reino inusual en los rincones más recónditos de nuestro mundo, para proclamar la dignidad humana inherente en cada persona desde la concepción hasta la muerte natural, sin tomar en cuenta su estado social, político o legal.

Con agradecimiento, la ordenación de tres nuevos sacerdotes, que han sido profundamente formados por su herencia mexicana y su vida en Norte-América, nos dan un testimonio de cómo convertirnos en puentes entre las personas.

La Eucaristía es donde Dios en su hospitalidad radical se entrega a sí mismo – Jesucristo – en toda su humanidad y en toda su divinidad. La Eucaristía forma la hospitalidad y la bienvenida que se espera de cada uno de nosotros, especialmente a los más necesitados, marginados al borde de la sociedad. La Eucaristía es el ensayo general

del domingo de cómo debemos vivir el uno con el otro todos los días de la semana. Dado este precioso regalo, ¿por qué querríamos hacer menos?

Aquí en Washington Central, dada nuestra mezcla de inglés y español, tenemos una oportunidad única para dar testimonio a una nueva forma de vida, que fluye de los encuentros humanos muy reales a través del idioma y divisiones culturales en nuestras 40 parroquias y misiones. Estamos excepcionalmente preparados para ser testigos de una solidaridad social que no depende de un “nosotros contra ellos” mentalmente tan usado para incrementar la popularidad de los votantes o las calificaciones de noticias por cable.

No, el reino que proclamamos es el reino de los Cristeros, que gritaban “Viva Cristo Rey” antes de renunciar a su fe durante las persecuciones en la década de 1920 y más allá de México. Su martirio mostró que el amor es más fuerte que la muerte y que la cruz tiene el poder para salvar.

Qué apropiado, entonces, ver a nuestros tres nuevos sacerdotes ordenados en la Iglesia Christ the King. Qué regalo es ver en sus rostros una reflexión de los Cristeros Mejicanos, cuya sangre cuya sangre regó sus vocaciones como sacerdotes. Qué agradecidos deberíamos estar de tener sacerdotes dedicados a reemplazar los sacrificios paganos de sangre de nuestra cultura – por poder, placer, y prestigio – con el sacrificio sin sangre de Cristo en la Eucaristía. Que podamos vivir a la altura el llamado de la Eucaristía siendo el uno para el otro el cuerpo y la sangre de Cristo.

Con mis mejores deseos y bendiciones,
Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima

El Católico de Washington Central

Julio 2018 • Volumen 59 • Edición 7

PUBLICISTA
Rvdsmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR
Monseñor Robert M. Siler

EDITOR
Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES
Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.org

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente un abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

Tres Nuevos Sacerdotes Son Ordenados para la Diócesis de Yakima *Continúa de la página 1*

porque tu bondad llega a los cielos y tu fidelidad toca las nubes...” Felizmente observaba que esta es la vocación “para la que nací, y para la cual fui escogido por Dios.” El Padre Mariscal también regresará a Roma este otoño para dos años más de estudios de derecho canónico. Ambos sacerdotes fueron seminaristas del Colegio Pontificio Norteamericano para su formación teológica y ahora estudios en la Universidad Pontificia Gregoriana.

En la ceremonia de ordenación, el Obispo Tyson exhortó a los nuevos sacerdotes a «(alzar en alto)” la bandera de la cruz que es Jesucristo.”

Él continuó, “Único en el Rito de Ordenación de la Iglesia, después de que sus familias me presentaron el pan y el vino para el sacrificio de la Misa, me volví hacia los sacerdotes recién ordenados y les dije: Reciban la oblación de la gente santa para ser ofrecida a Dios. Entiendan lo que hacen, imiten lo que celebran y conformen sus vidas al misterio de la Cruz del Señor.”

Refiriéndose a la crisis de inmigración, el Obispo explicaba que, “Como sacerdotes, conformamos nuestras vidas al misterio de la cruz del Señor. Esta es la parte central de nuestra or-

denación en el singular y eterno sacerdocio de Jesucristo. Jesucristo murió una muerte lenta, agonizando y sufriendo dolorosamente en el último instrumento de tortura humana: la cruz. Jesús – totalmente humano y totalmente divino – viaja a los lugares más horribles y abandonados de nuestra humanidad. Jesús – como Dios – trae a Dios a los aspectos más oscuros y pecaminosos del mundo. ¡Esto es lo que se les ordena hacer!

¡Por favor mantengan a estos tres nuevos sacerdotes y a todos los miembros del clero y los religiosos de nuestra Diócesis en sus oraciones!



Unos 240 estudiantes que van de preescolares hasta quinto grado participaron en el programa de estudio bíblico en las vacaciones de junio en la Parroquia Christ the King en Richland. Con un tema de “Naufragados: Jesús Rescata,” el programa incluyó un proyecto para recaudar fondos para Catholic Relief Services para comprar semillas y enseñar a las familias cómo cultivar los alimentos. ¡Feligreses, padres y niños donaron un total de \$876 a la agencia de ayuda!

Hermanas de la Providencia Observan Aniversarios *Continúa de la página 4*

La Hermana Dona Taylor nació en la granja de la familia en West Wapato y asistió a la escuela en White Swan. Como estudiante en la Universidad de Seattle, asistió a una casa abierta de noviciado y luego ingresó a la comunidad religiosa. Completó sus estudios de Artes Liberales en el Campus de Providence Heights y después obtuvo un diploma en enfermería. Sus primeras misiones fueron en unidades de cuidados críticos y coronarios en Medford y Portland, Oregon.



Dona Taylor, SP
(Hermana Dona Marie)

Corazón. Fue presidenta de Providence Health and Social Services Corporation. Luego comenzó un programa MBA y fue asistente de administración en el Hospital Providence, Anchorage. También sirvió como administradora para las facilidades de Providencia en Oakland y Anchorage. Desarrolló y manejó WomanSpirit, y pasó años en Hermiston, Oregon, criando animales y suministrando vegetales y huevos para el banco de comida. Hace tres años regresó a Yakima para ayudar a los pobres y desamparados.

En 1969, fue elegida al Concilio Provincial de la antigua Provincia del Sagrado Por favor mantengan a estas hermanas especiales en sus oraciones ahora que celebran importantes aniversarios.



¡Se les invita a todos lo Directores de Educación Religiosa y a los maestros de educación religiosa!

Se les invita a:

Entrenamiento Regional de apoyo y capacitación para catequistas

Ellensburg	lunes	agosto 6	St. Andrew
Kennewick	martes	agosto 7	Holy Spirit
East Wenatchee	miércoles	agosto 8	Holy Apostles

Horario por la tarde

5:00 – 6:00	Reunión Regional de Directores de Educación Religiosa
6:00 – 6:30	Cena para todos los participantes
6:30 – 8:30	Entrenamiento de Catequistas (Talleres en inglés y español)

Financiado a través de su generoso apoyo de la Celebración de la fe.

Confirme su asistencia a los representantes de su parroquia por teléfono al 509-972-3732. o correo electrónico a jchapman@cwccatholicfoundation.org.

Tomamos Su lesión de manera personal

ABEYTA NELSON
INJURY LAW

abeytanelson.com
509.575.1588

Yakima
Ellensburg
Sunnyside



SERVICIOS DE IMPRENTA
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS

Impresión de invitaciones para cualquier ocasión
Bodas, Quinceañeras, Bautizo y Mas

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278
www.abbottsprinting.com | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902

NOTICIAS

desde alrededor de la Diócesis

Reunión de estudiantes para la vida planificada

Todos los jóvenes entre las edades de 13 y la edad universitaria están invitados a una reunión de Estudiantes por la Vida (Students for Life) al mediodía, el martes 31 de julio en Pizza Hut en Kern Road (justo al lado de la avenida 40) en Yakima.

La reunión, que incluirá pizza y premios gratuitos, contará con una presentación sobre el programa de PREPARES.

Cualquier persona interesada en formar un capítulo de Estudiantes por la Vida en otra comunidad en el Centro de Washington puede llamar al (509) 985-6248 para obtener más información.

Sacerdotes y Seminaristas Planean Otro Encuentro de Soccer

El encuentro anual de soccer entre los sacerdotes y los seminaristas de la Diócesis de Yakima está programado para el domingo 5 de agosto a las 6 p.m., en el Estadio Marquette, 5200 al oeste de la Avenida Chestnut en Yakima.

Venga y apoye a su equipo favorito en este evento que beneficia el fondo de educación de los seminaristas. Habrá comida y bebidas a la venta. Las puertas abren a las 4 p.m.

Se Programa Entrenamiento Para Catequistas

El curso anual para catequistas, presentado en español en la Iglesia St. Joseph en Yakima para los maestros de educación religiosa en el Valle de Yakima, dará comienzo el 7 de agosto y continuará hasta el 31 de agosto. En total hay 16 sesiones.

Para más información, comuníquese con la directora, Marta Wilson al (509) 379-5931/ (503) 895-2515 o por e-mail al marta2826@yahoo.com.

Retrouvaille Anima a los Matrimonios

Si desea estimular su matrimonio, considere asistir a un fin de semana Retrouvaille planificado para los días 7-9 de septiembre en Spokane.

Retrouvaille es una organización que enseña a los matrimonios cómo superar tiempos difíciles y mejorar la comunicación, al mismo tiempo que descubren de nuevo los aspectos positivos de su relación.

Para información confidencial y/o para inscribirse, llame al (509) 520-4118 o al (800) 470-2230.

Hermanas de la Providencia Observan Aniversarios

Muchas Hermanas de la Providencia observarán aniversarios especiales de vida religiosa durante una Misa a las 10:30 a.m. el sábado 4 de agosto, en la Parroquia Our Lady of Guadalupe, localizada en el 7000 35th Avenue SW, Seattle. El Reverendo John R. Walmesley será el celebrante principal de la liturgia, que será seguida de una recepción en el salón parroquial. Las Hermanas que tienen lazos con Washington Central incluyen:

- 70 años -



Alice St. Hilaire, SP
(Hermana Mary Georgetta)

Nacida en el Hospital St. Elizabeth en Yakima, la Hermana Alice St. Hilaire creció en la granja de la familia en Wapato, Washington, y fue educada por las Hermanas de la Providencia en la Academia St. Joseph en Yakima. Después de su graduación, se quedó en la granja por un tiempo ayudando a su madre, luego ingresó a la comunidad religiosa en 1948 en Seattle.

La Hermana Alice enseñó los grados de primaria y música en Missoula, Montana; Walla Walla; Fairbanks, Alaska; y Seattle. Después enseñó filosofía en el Colegio de la Formación de Hermanas de la Universidad de Seattle en Providence Heights.

La Hermana Alice fue escogida por el primer equipo de las Hermanas de la Providencia y fue homenajeada por su compromiso por vida al ministerio de formación por la Conferencia Nacional de Formación Religiosa en el 2004. También sirvió en el Concilio Provincial. En 1990, regresó al Valle de Yakima para cuidar a su madre hasta su muerte dos años más tarde.

- 60 años -

Nacida en Ellensburg, Washington, la Hermana Charlene Hudon creció en Yakima, Tumwater y finalmente en Wapato, en donde su padre compró una huerta de manzanas. Ella ingresó a las Hermanas de la Providencia en Mount St. Vincent, Seattle, hizo su primera profesión y luego pasó dos años en Everett, antes de moverse a la nueva Providence Heights en Issaquah.

Ella enseñó por 13 años en la Secundaria Providence en Burbank, California, y luego por 11 años fue asistente de terapia física en Mount St. Vincent en Seattle. También sirvió como miembro del equipo residente de Providence Hospitality House. En 1987, después de estudios de español en Bolivia, se movió a Mount Vernon, Washington, para enseñar inglés como Segundo Idioma en Skagit Valley College.

La Hermana Charlene, ahora jubilada, es miembro de la Comunidad Providence de Paz y es la coordinadora de Justicia, Paz e integridad de la Creación de Providence Mother Joseph.



Charlene Hudon, SP
(Hermana Charlene Marie)



Pauline Lemaire, SP
(Hermana Celine of Jesus)

La Hermana Pauline Lemaire nació en Moxee. Después de graduarse de la Secundaria Holy Rosary, entró a la comunidad religiosa en Mount St. Vincent, Seattle, en 1957. Durante 14 años, enseñó los grados de primaria en escuelas parroquiales en Sun Valley, California, y en Tacoma y Seattle. También enseñó en una escuela Montessori en Portland, Oregon. Después de un sabático en Jerusalén, regresó a Yakima para enseñar inglés como Segundo Idioma a los trabajadores agrícolas en el Colegio Comunitario del Valle de Yakima. Ella también trabajó en el cuidado de adultos en el hogar.

A la Hermana Pauline se le pidió en el 2003 que fuera a El Salvador a enseñar inglés a las postulantes salvadoreñas. Mientras estuvo allí, se conmovió por las necesidades de los niños y regresó a Spokane para tomar un curso intensivo en español. En el 2007 regresó a El Salvador y comenzó una pequeña biblioteca para niños en el pórtico de la casa de las hermanas. Regreso a Estados Unidos en el 2012 y a la Residencia St. Joseph en 2015.

La Hermana Therese Multz nació en Iowa y se movió a Yakima a los 5 años de edad. Ella era estudiante de primer año de Yakima Valley Junior College cuando entró al noviciado, profesando sus primeros votos en 1959. Durante 20 años, enseñó principalmente los grados intermedios en Tacoma, Vancouver, Yakima y Seattle; Burbank y Sun Valley, California; y Fairbanks, Alaska.

Conmovida por las necesidades personales de sus estudiantes, la Hermana Therese obtuvo una maestría en psicología. Después de que serias lesiones en su cabeza terminaron su carrera de enseñanza, se convirtió en terapeuta de salud mental con una especialidad en el uso de las artes creativas en la curación. Ella sirvió en un hogar de grupo para niños criminalmente delincuentes y fue directora de actividades en Mount St. Vincent, Seattle. Ella también sirvió en el ministerio en un hospital psiquiátrico en Kirkland y fue voluntaria en el Centro Women's drop-in en Spokane. Ella fue fundadora de Asociados juveniles de las Hermanas de la Providencia. (Nota del editor: También fue mi niñera.)



Charlotte (Therese) Multz, SP
(Hermana Victoria)